

ISO/IEC JTC 1/SC 2
Coded Character Sets
 Secretariat: [Japan \(JISC\)](#)

DOC. TYPE	Liaison Organization Contribution	
TITLE	Liaison Statement from ISO/IEC JTC 1/SC 34 on ISO/IEC 10646:2003/FPDAM 8	
SOURCE	ISO/IEC JTC 1/SC 34	
PROJECT	JTC 1.02.10646.00.08.00.01	
STATUS	This document is forwarded to WG 2 for consideration.	
ACTION ID	FYI	
DUE DATE		
DISTRIBUTION	P, O and L Members of ISO/IEC JTC 1/SC 2 ; ISO/IEC JTC 1 Secretariat; ISO/IEC ITTF	
ACCESS LEVEL	Def	
ISSUE NO.	354	
FILE	NAME	02n4133.pdf
	SIZE (KB)	
	PAGES	3

Secretariat ISO/IEC JTC 1/SC 2 - IPSJ/ITSCJ (Information Processing Society of Japan/Information Technology Standards Commission of Japan)* Room 308-3, Kikai-Shinko-Kaikan Bldg., 3-5-8, Shiba-Koen, Minato-ku, Tokyo 105-0011 Japan *Standard Organization Accredited by JISC
 Telephone: +81-3-3431-2808 ; Facsimile: +81-3-3431-6493; E-mail: kimura@itscj.ipsj.or.jp

ISO/IEC JTC 1/SC34 N1401

ISO/IEC JTC1/SC34/WG2 N382



ISO/IEC JTC 1/SC34

Information Technology -- Document Description and Processing Languages

TITLE: Liaison statement to SC2 from SC34/WG2 on ISO/IEC 10646:2003/FPDAM8

SOURCE: SC34/WG2

PROJECT: All WG2 Projects

PROJECT EDITOR:

STATUS: Liaison statement

ACTION: Forwarding to SC2

DATE: 2010-03-25

DISTRIBUTION: SC34, SC34/WG2 and SC2

REFER TO:

REPLY TO:

Liaison statement to SC2 from SC34/WG2 on ISO/IEC 10646:2003/FPDAM8

Subject: Rendering interpretation of Unicode characters with names using colours

Regarding: Minimum requirements for specifying document rendering system (ISO/IEC 24754)

In the BMP there are various references to "BLACK" and "WHITE" in the names of characters. Traditional rendering systems described by ISO/IEC 24754 assume characters are color-agnostic, thus rendering the black of all characters as the foreground colour and the white of all characters as the background colour based on some externally imposed rendering styles. Examples of these are: U+25A0 BLACK SQUARE and U+25A1 WHITE SQUARE.

In ISO/IEC 10646:2003/Amd.8:2010 there are characters categorized under "Miscellaneous Pictographic Symbols" in the groups "Geometric shapes" and "User interface symbols" that include various colours in their respective names.

Characters U+1F534 through U+1F53D are variously named with one of the colours "BLUE", "RED" and "ORANGE".

What is the intended rendering of these characters with respect to foreground and background colours externally imposed by a rendering stylesheet or document rendering system?

In the same groups, what is the intended rendering of U+1F532 "BLACK SQUARE BUTTON" and U+1F533 "WHITE SQUARE BUTTON" with respect to externally imposed foreground and background colours?

In a rendering system supporting colours, is the intention of the use of "BLACK" and "WHITE" in names of characters found in the BMP to respect these named colours or to continue rendering such colours respectively in the foreground and background tones?